GOCA vzw Technologiestraat 21 - 25, 1082 BRUSSEL

GOCA asbl Rue de la Technologie 21 - 25, 1082 BRUXELLES

VALIDATIEVERSLAG

RAPPORT DE VALIDATION

Goedkeuringsnummer:	051/4029		***Numéro d'homologation:***	051/4029	
Verslagnummer:	2006-KTV/PZW-EX-2230/FL		***Numéro de rapport:***	2006-KTV/PZW-EX-2230/FL	
Erkend labo:	*Naam:*	TÜV Österreich	***Labo agréé:***	*Nom:*	TÜV Österreich
	Adres:	A-1230 Wien, Deutschstrasse 10		*Adresse:*	A-1230 Wien, Deutschstrasse 10
	Mandataris:	Ing. Posch		*Mandataire:*	Ing. Posch
Verlagingsonderdeel:	*Fabrikant:*	Hiltrac B.V.	***Elément de surbaissement:***	*Fabricant:*	Hiltrac B.V.
Type: 100-20 / 180-50	*Adres:*	NL-5712 XX Someren, Zandstraat 11	***Type: 100-20 / 180-50***	*Adresse:*	NL-5712 XX Someren, Zandstraat 11
Voertuig:	*merk:*	PEUGEOT / PEUGEOT	***Véhicule:***	*Marque:*	PEUGEOT / PEUGEOT
	type:	306 / 306 Cabrio / 306 / 306 Cabrio		*Type:*	306 / 306 Cabrio / 306 / 306 Cabrio
	COC-nr. (PVG nr.):	e2*93/81*0144* / e2*93/81*0144*		*N° COC (N° PVA):*	e2*93/81*0144* / e2*93/81*0144*
Vering vooraan:			***Suspension avant:***		
type / kenteken:		180-50 / 100-20	*type / marquage:*		180-50 / 100-20
herkenningsteken:		Hiltrac / Hiltrac	*marque d'agréation:*		Hiltrac / Hiltrac
soort:		Lineair / Lineair	*type:*		Linéaire / Linéaire
uitwendige diameter:		82 / 82	*diamètre extérieur:*		82 / 82
draaddiameter:		10,25 / 5,3x9,0	*diamètre du fil:*		10,25 / 5,3x9,0
aantal windingen:		7,0 / 5,4	*nombre de spires*		7,0 / 5,4
ongespannen veerlengte:		180 / 100	*longueur ressort détendu:*		180 / 100
regelbare hoogte:		met schroefregeling / met schroefregeling	*hauteur réglable:*		réglage par vis à corps fileté / réglage par vis à corps fileté
vereiste banden:		zie PVG / COC / zie PVG / COC	*pneus exigés:*		voir PVA / COC / voir PVA / COC
Vering achteraan:			***Suspension arrière:***		
type / kenteken:			*type / marquage:*		
herkenningsteken:			*marque d'agréation:*		
soort:			*type:*		
uitwendige diameter:			*diamètre extérieur:*		
draaddiameter:			*diamètre du fil:*		
aantal windingen:			*nombre de spires*		
ongespannen veerlengte:			*longueur ressort détendu:*		
regelbare hoogte:			*hauteur réglable:*		
vereiste banden:			*pneus exigés:*		
Demping:			***L'amortissement:***		
Bodemvrijheid:			***Garde au sol:***		
Wielgeometrie:		Verklaring fabrikant: gegevens wielgeometrie: idem origineel vtg / Verklaring fabrikant: gegevens wielgeometrie: idem origineel vtg	***Géométrie des roues:***		Déclaration constructeur: données géométrie des roues: idem véh. d'origine / Déclaration constructeur: données géométrie des roues: idem véh. d'origine

Opmerking: Ook geldig voor : e2*93/81*0081*/*0086*/*0145*/*...*/*0152*/*0167*/*0190* en e2*98/14*0081*/*0148*/*0240*/*0241* en voor de voertuigtypen 7, 7A, 7D, 7*A9A, -DHY, -DJY, -KFX, -LFY, -LFZ, -NFZ, -RFV, -RFS, -DHV, -WJZ, -RHY, -WJY, -KFW, -NFT die voorkomen in het PVG. Vering VA : kolom 1 : hoofdveer , kolom 2 : hulpveer. Vering AA : torsiestaaf. Niet van toepassing voor de voertuigen met een MTM VA > 950 kg en/of met een MTM AA > 860 kg.

Remarque: Egalement valable pour : e2*93/81*0081*/*0086*/*0145*/*...*/*0152*/*0167*/*0190* et e2*98/14*0081*/*0148*/*0240*/*0241* et pour les types de véhicule 7, 7A, 7D, 7*A9A, -DHY, -DJY, -KFX, -LFY, -LFZ, -NFZ, -RFV, -RFS, -DHV, -WJZ, -RHY, -WJY, -KFW, -NFT qui sont repris au PVA. Suspension AV : colonne 1 : ressort principal , colonne 2 : ressort additionnel. Suspension AR : bare de torsion. Pas d'application pour les véhicules avec une MMA AV > 950 kg et/ou avec une MMA AR > 860 kg.

Validerende instelling: / Institution de validation: GOCA vzw / GOCA asbl ***Datum: / Date:*** 15/12/2006 ***Handtekening: / Signature:***

Dit document is opgesteld in overeenstemming met de Ministeriële Omzendbrief gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 19-03-2004, getekend door Minister B. Anciaux
Ce document a été rédigé en accord avec la Circulaire Ministérielle publiée dans le Moniteur Belge du 19-03-2004, signée par le Ministre B. Anciaux

GOCA vzw Technologiestraat 21 - 25, 1082 BRUSSEL

GOCA asbl Rue de la Technologie 21 - 25, 1082 BRUXELLES

G O C A

VALIDATIEVERSLAG

RAPPORT DE VALIDATION

Goedkeuringsnummer:	051/4030	***Numéro d'homologation:***	051/4030
Verslagnummer:	2006-KTV/PZW-EX-0349/FL	***Numéro de rapport:***	2006-KTV/PZW-EX-0349/FL
Erkend labo: *Naam:*	TÜV Österreich	***Labo agréé:*** *Nom:*	TÜV Österreich
Adres:	A-1230 Wien, Deutschstrasse 10	*Adresse:*	A-1230 Wien, Deutschstrasse 10
Mandataris:	Ing. Posch	*Mandataire:*	Ing. Posch
Verlagingsonderdeel: *Fabrikant:*	Hiltrac B.V.	***Elément de surbaissement:*** *Fabricant:*	Hiltrac B.V.
Type: 100-20 / 180-50 *Adres:*	NL-5712 XX Someren, Zandstraat 11	***Type: 100-20 / 180-50*** *Adresse:*	NL-5712 XX Someren, Zandstraat 11

Voertuig: *merk:*	CITROEN	***Véhicule:*** *Marque:*	CITROEN
type:	XSARA	*Type:*	XSARA
COC-nr. (PVG nr.):	e2*93/81*0175*	*N° COC (N° PVA):*	e2*93/81*0175*

Vering vooraan:		***Suspension avant:***	
type / kenteken:	180-50	*type / marquage:*	100-20
herkenningsteken:	Hiltrac	*marque d'agréation:*	Hiltrac
soort:	/	*type:*	/
uitwendige diameter:	82	*diamètre extérieur:*	82
draaddiameter:	10,25	*diamètre du fil:*	5,3x9,0
aantal windingen:	7,0	*nombre de spires*	5,4
ongespannen veerlengte:	180	*longueur ressort détendu:*	100
regelbare hoogte:	met schroefregeling	*hauteur réglable:*	réglage par vis à corps fileté
vereiste banden:	zie PVG / COC	*pneus exigés:*	voir PVA / COC
Vering achteraan:		***Suspension arrière:***	
type / kenteken:		*type / marquage:*	
herkenningsteken:		*marque d'agréation:*	
soort:		*type:*	
uitwendige diameter:		*diamètre extérieur:*	
draaddiameter:		*diamètre du fil:*	
aantal windingen:		*nombre de spires*	
ongespannen veerlengte:		*longueur ressort détendu:*	
regelbare hoogte:		*hauteur réglable:*	
vereiste banden:		*pneus exigés:*	

Demping:		***L'amortissement:***	
Bodemvrijheid:		***Garde au sol:***	
Wielgeometrie:	Verklaring fabrikant: gegevens wielgeometrie: idem origineel vtg	***Géométrie des roues:***	Déclaration constructeur: données géométrie des roues: idem véh. d'origine

Opmerking:

Ook geldig voor : e2*98/14*0175* en e2*98/14-93/81*0109*/*0110*/*0111*/*0105*/*0107* /*0108*. Enkel geldig voor de uitvoeringen met voorwielaandrijvng. Vering VA : kolom 1 : hoofdveer , kolom 2 : hulpveer. Vering AA: torsiestaaf. Niet van toepassing voor de voertuigen met een MTM VA > 950 kg en/of met een MTM AA > 870 kg.

Remarque:

Egalement valable pour : e2*98/14*0175* et e2*98/14-93/81*0109*/*0110*/*0111*/*0105* /*0107*/*0108*. Uniquement valable pour les versions traction. Suspension AV : colonne 1 : ressort principal , colonne 2 : ressort additionnel. Suspension AR : bare de torsion. Pas d'application pour les véhicules avec une MMA AV > 950 kg et/ou avec une MMA AR > 870 kg.

Validerende instelling: / Institution de validation: GOCA vzw / GOCA asbl ***Datum: / Date:*** 16/08/2006 ***Handtekening: / Signature:***

Dit document is opgesteld in overeenstemming met de Ministeriële Omzendbrief gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 19-03-2004, getekend door Minister B. Anciaux
Ce document a été rédigé en accord avec la Circulaire Ministérielle publiée dans le Moniteur Belge du 19-03-2004, signée par le Ministre B. Anciaux